

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLV Nr. 10 321 Prima ediție Duminică 26 octombrie 1975 6 PAGINI — 30 BANI

În prezența președintelui republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a conducerii de partid și de stat, ieri a avut loc

CONSTITUIREA CONSILIULUI SANITAR SUPERIOR

Organizat potrivit prevederilor cuprinse în Programul P.C.R., Consiliul Sanitar Superior este organul de stat investit cu sarcina de a urmări îndeplinirea politicii partidului și statului nostru în domeniul ocrotirii sănătății poporului



Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, sîmbătă, 25 octombrie, a avut loc ceremonia constituirii Consiliului Sanitar Superior.

Au participat tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Cornel Burtică, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Paul Niculescu, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Iosif Uglar, Ștefan Andrei, Iosif Banc, precum și Mihai Marinescu și Angelo Miculescu, viceprim-miniștri al guvernului, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Miniștri, al conducerii unor instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință,

profesori universitari, cercetători, cadre cu muncă de răspundere din domeniul sanitar.

Participanții la ședință au salutat cu vii aplauze pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe ceilalți tovarășii din conducerea de partid și de stat.

Într-un cadru solemn, secretarul prezidențial și al Consiliului de Stat, Silviu Curticeanu, a dat citire Decretului Consiliului de Stat privind Consiliul Sanitar Superior.

S-a dat, de asemenea, citire Decretului prezidențial prin care se aprobă componența Consiliului Sanitar Superior.

Au luat apoi cuvîntul tovarășii Paul Niculescu, membru al Comitetului Politic Executiv, viceprim-ministru al

guvernului, președintele Consiliului Sanitar Superior, Radu Păun, ministrul sănătății, Aurel Moga, președintele Academiei de Științe Medicale, și Gheorghe Pușkas, rectorul Institutului de medicină și farmacie din Tg. Mureș, vicepreședini al Consiliului Sanitar Superior, Victor Ciobanu, șef de clinică medicală. În cuvîntul lor, vorbitorii au exprimat profunda satisfacție pentru grija deosebită manifestată constant de societatea noastră socialistă față de condițiile de viață ale oamenilor muncii și au dat o înaltă apreciere noii concepții de ocrotire a sănătății promovată de partidul și statul nostru, personal de secretarul general al partidului. În numele Consiliului Sanitar Superior,

vorbitorii s-au angajat că noul organ constituit va depune toate eforturile pentru ca, printr-o laborioasă și susținută activitate, pătrunsă de un înalt simț al răspunderii și datoriei, să îndeplinească în cele mai bune condiții politica partidului și statului nostru în domeniul ocrotirii sănătății, obiectivele stabilite de Congresul al XI-lea al P.C.R. în ce privește dezvoltarea activității de îmbunătățire continuă a stării de sănătate a populației.

În încheierea lucrărilor a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarășii,

Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R., analizînd problemele asistentei sanitare, ale activității în domeniul ocrotirii sănătății poporului nostru, a considerat necesar să aducă îmbunătățiri conducerii acestui important sector, spre a asigura dezbateră și elaborarea, într-un cadru cât mai responsabil, a măsurilor ce se impun a fi luate, în concordanță cu hotărârile Congresului al XI-lea, în domeniul sănătății. De aceea, am ajuns la hotărîrea de a constitui Consiliul Sanitar Superior, ca organ deliberativ, în locul vechiului organism consultativ, care nu și-a desfășurat activitatea în mod corespunzător. Materializăm acum această hotărîre prin constituirea Consiliului Sanitar Superior în forma și în componența pe care ați ascultat-o.

Aș dori să adresez felicitări tuturor membrilor Consiliului Sanitar Superior și să le urez să obțină rezultate cât mai bune în activitatea lor.

Consiliul Sanitar Superior va trebui să analizeze temeinic stadiul actual al situației în acest important sector al vieții sociale și să elaboreze un program corespunzător de măsuri, acționînd sau făcînd propuneri pentru soluționarea problemelor, în concordanță cu prevederile legii și cu atribuțiile ce-i revin.

Fără îndoială că, dacă am lua în considerare cifrele, mai cu seamă cele privind cheltuielile pe care le facem în domeniul sănătății, ar trebui să fim foarte mulțumiți. În actualul cincinal investițiile s-au dublat față de cincinalul 1966—

1970. S-a lărgit mult baza materială, dotarea cu mijloace moderne a sectorului sanitar; s-au întreprins măsuri pentru producerea în țară a aparatului necesare. S-a dezvoltat puternic producția de medicamente. Dacă e să ne referim la cifre, trebuie să arătăm că față de 1960 consumul de medicamente a crescut de peste 3 ori — ceea ce cred că este chiar prea mult. Desigur, asupra acestei probleme urmează să se pronunțe Consiliul Sanitar Superior.

Avem, după părerea mea, în domeniul sanitar, un număr satisfăcător de medici, precum și alți lucrători cu studii superioare — stomatologi și farmaciști. În total, ei reprezintă peste 44 000; la aceștia se adaugă 117 mii personal sanitar mediu și auxiliar. S-ar părea deci că trebuie să fim pe deplin mulțumiți de felul în care se desfășoară activitatea în domeniul sanitar. Din păcate însă, și trebuie să spunem aceasta deschis, acum, la constituirea Consiliului Sanitar Superior, rezultatele nu sînt pe măsura eforturilor materiale pe care statul, întreaga societate le fac în domeniul sănătății.

M-aș referi, în primul rînd, la faptul că sporul natural al populației este nesatisfăcător. Una din cauzele natalității scăzute o constituie abuzurile și ușurința cu care unii medici aprobă și realizează întreruperea de sarcină. Nu vreau să dau statistici, însă în cadrul Consiliului Sanitar Superior aceste probleme vor trebui analizate. Numărul mare al întreruperilor de sarcină are o influență directă asupra natalității și a sporului natural al populației și, totodată, are implicații grave — pe care dum-

neavoastră le cunoașteți mai bine decît mine — asupra sănătății femeilor.

Sînt încă unele boli, despre care s-a spus că au fost aproape lichidate, și care continuă să mai facă ravagii. M-aș referi în acest sens la tuberculoză și la unele boli noi care s-au accentuat, au luat o amploare în ultimul timp.

Sînt, de asemenea, rămîneri în urmă, în unele domenii foarte importante ale activității sanitare, în raport cu progresele înregistrate pe plan internațional și cu necesitățile României. Nu doresc să enumer aceste domenii; am discutat mai de mult cu conducerea Ministerului Sănătății să elaboreze cîteva programe prioritare — la început în 3—4 sectoare — între care și unul în domeniul cardiovascular. Am dori ca, în activitatea sa imediată, Consiliul Sanitar Superior să analizeze într-un spirit critic situația ocrotirii sănătății poporului, să elaboreze propuneri de măsuri, acordînd atenție problemelor de importanță deosebită și stabilînd direcțiile asupra cărora trebuie să ne concentrăm atenția spre a lichida rămînerile în urmă.

Sînt și alte aspecte de ordin, ca să spun așa, profesional, asupra cărora va trebui să reflecteze Consiliul Sanitar Superior. Am în vedere problemele eticii profesionale, specialitatea cu care unii medici își îndeplinesc atribuțiile, abuzul în recomandarea de medicamente, ca și în acordarea de scutiri și concedii medicale, de multe ori cu totul neîntemeiate. Într-o serie de spitale există o mare îngăduință în acordarea de concedii de lungă durată, de pensionări, în punerea

unor diagnostice devenite „modă”. Sînt deci o serie de probleme de ordin organizatoric și de ordin etic, de atitudine profesională, care trebuie să facă obiectul unui studiu și al unor măsuri corespunzătoare.

Este adevărat, unele din aceste probleme au fost discutate și cu conducerea ministerului. Din păcate, trebuie să spun deschis, în activitatea acestui minister nu s-au făcut simțite spiritul de partid, răspunderea în îndeplinirea programului și măsurilor stabilite de partid și guvern în domeniul sănătății. Există, de cîteva ani, o hotărîre care nu a fost dusă la îndeplinire. Dorim ca, odată cu înființarea Consiliului Sanitar Superior, să asistăm și la îmbunătățirea generală a activității ministerului, a conducerii sale. Conducerea ministerului va răspunde, în continuare, pentru întreaga activitate sanitară, pentru îndeplinirea în viață a politicii partidului, inclusiv a hotărîrii adoptate de Consiliul Sanitar Superior. Consiliul nu este un organ de administrație, ci un organ de dezbateri și hotărîri — ca să spun așa — un parlament al medicilor, o expresie a conducerii colective, democratice în domeniul sanitar. El nu înlocuiește însă ministerele și organele sanitare; dimpotrivă, activitatea sa trebuie să aibă nemijlocit rezultate în creșterea răspunderii și îmbunătățirii muncii acestor organe. În acest sens, Consiliul Sanitar Superior va trebui să exercite un rol de control, de stimulare a activității organelor sanitare, începînd cu ministerul, țin

(Continuare în pag. a III-a)

Încheierea vizitei premierului Zulfikar Ali Bhutto

Ceremonia plecării de la aeroportul Otopeni



Sîmbătă, 25 octombrie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie pe care a efectuat-o în țara noastră, la invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, precum și a primului ministru al guvernului, Manea Mănescu, președintele Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, împreună cu doamna Nusrat Bhutto.

Dialogul la nivel înalt româno-pakistanez — a cărui rodnicie și însemnătate o atestă documentele oficiale de o deosebită importanță semnate cu acest prilej — se înscrie ca un nou eveniment de seamă în evoluția ascendentă a relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare.

Ceremonia plecării a avut loc la aeroportul Otopeni. Pe frontispiciul aerogării se aflau portretele președintelui Nicolae Ceaușescu și a premierului Zulfikar Ali Bhutto, în cadru de drapelurile României și Pakistanului. Pe mari pancarte erau înscrise urările: „Să se întărească prietenia și colaborarea dintre România și Pakistan în interesul ambelor noastre popoare, al cauzelor păcii și colaborării internaționale”; „Trăiască pacea și colaborarea între toate popoarele lumii!”.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu soseser la aeroport împreună cu primul ministru Zulfikar Ali Bhutto și doamna Nusrat Bhutto.

Dînd glas satisfacției pentru rezultatele fructuoase ale acestei vizite, numeroși bucureșteni aflați pe aeroport, precum și studenții din Pakistan care studiază în țara noastră, au salutat cu entuziasm pe președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe premierul Zulfikar Ali Bhutto, pe tovarășa Elena Ceaușescu și pe doamna Nusrat Bhutto, aclamînd îndelung pentru prietenia româno-pakistaneză.

Ceremonia plecării începe cu prezentarea onorului de către garda militară. Se întonează, apoi, imnurile de stat ale Pakistanului și României, în timp ce sînt trase, în semn de salut, 21 de salve de tun.

Șeful statului român și premierul pakistanez trec în revistă garda de onoare.

În continuare, primul ministru Zulfikar Ali Bhutto și doamna Nusrat Bhutto își iau rămas bun de la personalitățile oficiale române venite la aeroport. Sînt prezenți tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Cornel

Burtică, Emil Drăgănescu, Gheorghe Oprea, Ion Pătan, Ilie Verdet, Nicolae Glosan, Ion Ioniță, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, alți membri ai guvernului, generali și ofițeri superiori.

Înaltii oaspeți își iau, de asemenea, rămas bun de la șefii misiunilor diplomatice acreditate la București. La ceremonie sînt prezenți ambasadorul României la Islamabad și ambasadorul Pakistanului în țara noastră.

Un grup de pionieri oferă buchete de flori.

La scara avionului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, își string mîinile cu cordialitate, își iau un călduros rămas bun.

La rîndul lor, tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Nusrat Bhutto își string mîinile cu cordialitate, își iau un călduros rămas bun.

La ora 10,15 aeronava pakistaneză a decolat.

(Agerpres)



COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita oficială de prietenie a președintelui Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, în Republica Socialistă România

ÎN PAGINA A V-A

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a acordat un interviu Radioteleviziunii portugheze

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, sîmbătă dimineață, pe José Carlos Mégre, di-

rector al programelor politico-sociale la Radioteleviziunea portugheză.

La primire a participat tovarășul Cornel Burtică, membru al Comite-

tului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

Cu acest prilej, tovarășul Nicolae Ceaușescu a acordat un interviu pentru Radioteleviziunea portugheză.

Azi, întreaga țară sărbătorește ZIUA RECOLTEI

În jurul orei 12, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite, direct, de la Alexandria, adunarea populară organizată cu acest prilej.

Sub semnul prețurii hărniciei și aportului celor ce muncesc pe ogoare la dezvoltarea agriculturii noastre socialiste, la creșterea avuției naționale, întreaga țară sărbătorește astăzi

ZIUA RECOLTEI

Astăzi este „Ziua recoltei” — sărbătoare tradițională a țărănimii noastre, a întregului popor. Această zi marchează încheierea unui ciclu de muncă pe ogoare și începutul unui nou an agricol. În acest an, semnificația „Zilei recoltei” este cu totul deosebită, deoarece are loc la confluința a două cincinale. Este un prilej de bilanț, de trecere în revistă a rezultatelor, dar — mai ales — de angajare fermă a oamenilor muncii din agricultură pentru încheierea cu succes a anului agricol.

gospodărie și folosirea rațională a pământului, a tuturor mijloacelor tehnice și materiale și, îndeosebi, prin îmbunătățirea hotărârii a muncii în această ramură fundamentală a economiei țării, pentru ca agricultura să dobândească tot mai mult caracteristicile unei variante a muncii industriale. În acest scop, concomitent cu creșterea gradului de mecanizare și chimizare, cu extinderea irigațiilor și lucrărilor de îmbunătățiri funciare, conducerea partidului cere să acționăm cu perseverență pentru a îmbunătăți radical organizarea muncii în toate unitățile agricole, pentru a introduce și în agricultură spiritul de organizare, disciplină, exactitate și punctualitate proprii activității industriale. Aceste cerințe au fost verificate și confirmate în campania agricolă din toamna acestui an, când, pe baza aplicării măsurilor stabilite de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R., s-a asigurat stringența în mai bune condiții a recoltei, iar înasămînțările au fost efectuate în majoritatea unităților agricole în limitele timpului optim.

„Culesul e-un cîntec al inimii bune
Purtînd peste mîriști tubirea din noi
Spre noile vetre din vetre străbune,
Spre oamenii plîni, plugarii-eroi.

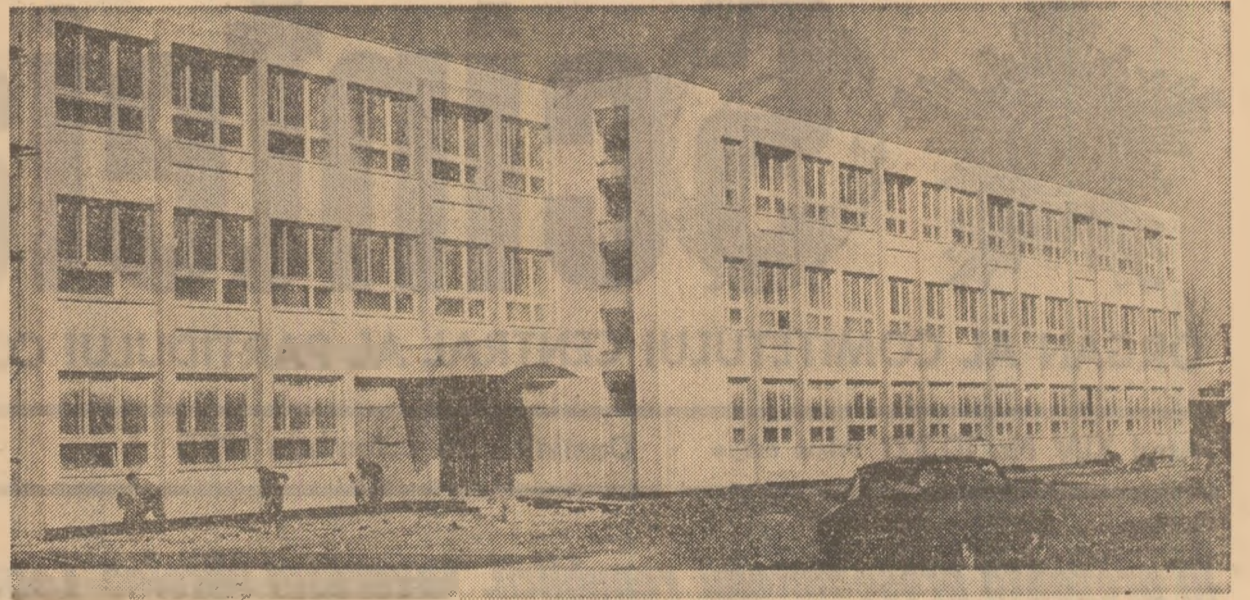
O doină de bine, pe fluier de fier,
Petrece-nă rodul din lan spre hambar.
Ogoarele țării, slăviți șantier,
Ieșec plînea nouă — un soare-n urcare.

„Iar frunzele toamnei, plîtînd, nu pier:
Sint aripi de gînd spre roduri viitoare.

Cloudu MOLDOVAN

sarcinilor trasate de secretarul general al partidului, pentru ca producția vegetală și animală să sporească în ritmul cerut de dezvoltarea generală a economiei, de satisfacerea în bune condiții a cerințelor de aprovizionare a populației cu produse agroalimentare. Experiența unităților agricole de stat și cooperative frunțate, care au obținut și obțin au de producții sporite — evidențiate de fiecare dată cu prilejul „Zilei recoltei” — demonstrează pe deplin potențialul, marile rezerve ale agriculturii noastre. Această experiență constituie grăuntele cel mai prețios al agriculturii noastre socialiste. Iată de ce, prin grija și preocuparea organelor și organizațiilor de partid, a organelor agricole, această experiență înaltă trebuie larg generalizată, astfel ca toate întreprinderile de stat, toate cooperativele agricole să se ridice cel puțin la nivelul unităților cu recolte medii.

Ceea ce am realizat pînă acum în agricultură, experiența bună dobîndită îndreptățesc convingerea că prin unirea eforturilor țărănimii, lucrătorilor și specialiștilor din agricultură, prin folosirea deplină a tuturor mijloacelor de care dispunem, printr-o muncă bine organizată — doșăgărată cu hărnicie, răspunde și pricepere în toate sectoarele, în toate unitățile — sarcinile mari ce stau în fața agriculturii, acum în prag de cincinal, vor fi îndeplinite cu succes.



În acest an școlar, elevii liceului din comuna Sintona (Jud. Arad) urmează cursurile într-o nouă și modernă clădire

CEL MAI PREȚIOS CÎȘTIG: Încrederea în puterile colectivului

Mina Paroșeni se numără printre cele mai tinere și mai moderne exploatare miniere din Valea Jiului. Aici, minierii și-au început activitatea în condiții tehnico-productive superioare, principalele operațiuni — tăiere, încărcare, transport — fiind mecanizate. Totuși, în anul trecut, rezultatele obținute nu s-au ridicat la nivelul posibilităților. Nici în primele luni din 1975, lucrurile nu au rămas în aceeași dinamică.

terizat prin unitate de acțiune și înalt spirit de înțelegere; acum, pentru înlăturarea defecțiunilor ivite într-un punct al transporturilor, intervențiunile au avut loc în zona învecinate.

Practic, este vorba de mutarea unor brigăzi foarte bune (cu întreaga dotare tehnică) dintr-un sector în altul, în funcție de necesitățile imediate ale producției, care a devenit concretă din diverse puncte ale frontului de lucru. Ineditul constă în transferarea rapidă nu numai a brigăzii, ci și a echipamentului tehnic — chiar și în acele abatoare cu durată scurtă de exploatare, durată care uneori nu depășește 2-3 luni. De pildă, la sectorul I al minei, unde se înregistrează cele mai mari minuscule, în ultimele luni producția s-a dublat; acest salt este în mare măsură rezultatul „brigăzilor mobile” care au ridicat randamentul la tăiere în abatoare cu 30-40 la sută. Se poate spune că s-a ajuns la o adevărată specializare a acestor brigăzi, care sînt transferate într-un sector în altul în timp record.

Am reținut că toate aceste măsuri — bine gândite și corelate între ele — au fost îndeplinite de același colectiv al minei Paroșeni, căruia i s-a încredințat cu roșărie și cu exemple din propria activitate — convingerea că, fără a privi activitatea curentă prin prisma perspectivei, care asigură dinamism muncii, situația grea nu poate fi depășită. În acest context s-a înscris, în egală măsură, preocuparea de a crește nivelul de pregătire și perfecționare a cadrelor.

La exploatarea minieră Paroșeni — de la restanțe la depășiri, pe un drum plin de învățăminte

Concomitent — sublinia tovarășa Eugenia Cherecheș, locuitor al secretariatului comitetului de partid pe mină — pentru ca toți comunistii, toți funcționarii și tehnicienii să ajungă la înțelegerea clară a cerințelor reale impuse de dezvoltarea activității, pentru întințirea ordinii și disciplinei în muncă, a exigenței în tot ceea ce întreprindem, comitetul de partid a organizat dezbateri în grupuri restrîns pe puncte de lucru discutînd problemele de interes pentru activitatea individuală cu membrii de partid, hotărînd împreună și modul concret de acțiune. Deosebit de eficientă s-a dovedit în ampla acțiune de redresare a minei Paroșeni, în special a celor mai bune brigăzi de minier — idee înedită, îndrăznească și, bineînțeles, necusută de scepticismul unora mai la început.

Recent, activitatea colectivului de la mina Paroșeni a primit un puternic impuls și prin darea în exploatare a putului principal de extracție cu debit mare, care a condiționat punerea în funcțiune a noilor abatoare din stratul 13 și a transportorului cu bandă pe magistralele nord și est, de la orizontul 425. În modul acesta, în fața depășirii putului auxiliar prin care se asigură acum o aprovizionare mai bună a brigăzilor de la lucrările de deschideri și pregătiri. Rolul acestor acțiuni concertate și al multor alte măsuri de care au fost însoțite acțiunile de dezvoltare a activității — care și-a dovedit adevăratele virtuți tocmai în perioada greilor încercări — abia în această a doua parte a anului 1975. Esențialul, despre care am amintit mai înțelegător, a fost atins: la lucrările de pregătire a noilor fronturi de lucru, în prezent se înregistrează un avans față de planul „la zi” de 476 m.l. Practic, acum se lucrează cu 8-9 abatoare față de 5-6 cele existente în aceeași perioadă de zile în urmă; și noile condiții dau garanția că, la sfîrșitul anului 1975, va fi atins un indice de normalitate la rezerve destul de înalte și pregătite net superior, creîndu-se încă de acum înainte condiții pentru producția din primul an al viitorului cincinal. Redresarea evidentă a activității de ansamblu a facilitat, în ultimele luni, obținerea unor randamente superioare în abatoare; în sectorul I, de exemplu, în prezent se lucrează cu randamente la tăiere de 9,2 tone pe post, față de 5,8 tone pe post în ianuarie a.c. În felul acesta, minierii de la Paroșeni au recuperat rămînelor în urmă și au asigurat, deosebit de eficient, de plan cu peste 1.000 tone cărbune.

Și în această bătălie pentru redresarea activității și a spiritului colectivității, creșterea lui de a produce mai mult, de a-și asigura o bună parte din necesități, este, poate, cel mai prețios cîștig.

Sabin IONESCU

Toamna se numără... experiențele bune

În agricultură, toamna nu este numai anotimpul recoltării. Și nu e doar anotimpul unor importante lucrări pentru următorul an agricol. Pentru bunul gospodar al ogoarelor toamna este, mai cu seamă, anotimpul conștientizării și învățămîntului. Acum, toamna „numărătoarea bobocilor” e și un prilej pentru a vedea de ce. De ce alt și nu alt? Și cum? Unde am făcut bine? Unde am greșit? Sint, dintotdeauna, întrebările firești ale toamnei, ale oricărui bilanț, de altminteri.

toamnă: eele mai mari recolte din istoria județului. Și iată cum explică acest fapt unul dintre „pînă nati”, președintele cooperativei agricole de producție din Mosteni, comuna Furculești, tovarășul Constantin Cărușan. Anul acesta am recoltat în medie peste 4.000 kilograme de grâu la hectar. Apoi 7.300 de kilograme de porumb la hectar. Am livrat statului, în acum, peste 2.800 de tone de cereale și mai mult de 39.000 de tone de plante tehnice. Bineînțeles că e un succes. Dar, dacă stau să mă gîndesc bine, se putea și mai mult. Dacă foloseam mai cu atenție mijloacele mecanizate, dacă foloseam, de asemenea, mai cu încredință, dacă eram mai chibzuit în asigurarea densității plantelor, dacă seceram într-un timp mai scurt, dacă, dea, dacă... Pe tot acum, pe toate aceste descoperiri acum. Și să-l descopăr alături de experiențele noastre din județul Constanta — au pășit, timpurile Dobrogei. Pămîntul, cel vezi eu cel, e negru, revăș și afinat, semnul evident al hărniciei celor care pregătesc în felul acesta mediul fertil în care se vor dezvolta viitoarele recolte. Ce învățăminte au tras lucrătorii ogoarelor din bilanțul acestui an agricol? Ne-o spune unul din toamniștii noștri, tovarășul P. Tomoroga, directorul Stațiunii experimentale Valul lui Traian: — Un lucru e limpede, irigațiile care se întind în județul Constanta pe 130.000 de hectare au ameliorat clima Dobrogei. E un fapt de care trebuie să ținem seama și să pornim de la el în planurile noastre pentru dezvoltarea producției agricole. Nu numai la culturile tradiționale se pot ob-

ține producții mari, cum s-a și întîmplat, de altfel. Au apărut condiții pentru ca să se realizeze, printr-o muncă bine organizată, ceea ce s-a vădit pe aici. De exemplu, cartoful, care se cultivă cu rezultate bune în zonele nordice mai umede, s-au obținut și la noi, pe terenurile cu 60.000 de kilograme la hectar. Prin acest fapt, județul nostru, care în alți ani cumpără cartofi, a devenit, anul acesta, furnizor. La fel stau lucrurile în ce privește culturile de soia sau pomulcultură. Mai refer, în special, la producția de mere, specifică zonelor de munte dar devenită acum recoltă posibilă și în Dobrogea. Și poate că tot datorită acestei schimbări de climă determinate de irigațiile masive s-au obținut, anul acesta, două recolte de porumb pe foarte mari suprafețe... E o realitate peste care nu putem trece. O realitate care ne dă mari speranțe, dar care ne vădit obligă la exigențe noi, la o mai atentă abordare a problemelor irigațiilor. Pentru că, orice s-ar spune, o schimbare de climă nu e un fapt divers. Penomenul și mai ales consecințele lui, obligă la acțiune.

Maia este în toamna aceasta — toamna unui an în care partidul a inițiat măsuri și a determinat largi preocupări pentru mai buna organizare a muncii în agricultură, pentru o mai judicioasă și deci mai productivă cultivare a pământului — privirile bunului gospodar de pe ogoare trebuie să se îndrepte mai întâi spre muncă și de pînă acum, să vadă cum a arat, cum a semănat și prăsit. Și să tragă concluzii. Căci numai așa poate să vadă mai bine ce are să facă pentru recolta anului viitor. Așa se face că în sevențele ce urmează (consemnate în cartelele citorva dintre corespondenții noștri județeni) vom afla mai multe din cifrele de bilanț, reflecții cu privire la filmul lucrărilor executate, alături de cuvîntul recoltei, cuvîntul experienței...

Asa cum se face acum agricultorii dobrogieni. Recoltele — ne scrie corespondentul nostru din județul Constanta — au pășit, timpurile Dobrogei. Pămîntul, cel vezi eu cel, e negru, revăș și afinat, semnul evident al hărniciei celor care pregătesc în felul acesta mediul fertil în care se vor dezvolta viitoarele recolte. Ce învățăminte au tras lucrătorii ogoarelor din bilanțul acestui an agricol? Ne-o spune unul din toamniștii noștri, tovarășul P. Tomoroga, directorul Stațiunii experimentale Valul lui Traian: — Un lucru e limpede, irigațiile care se întind în județul Constanta pe 130.000 de hectare au ameliorat clima Dobrogei. E un fapt de care trebuie să ținem seama și să pornim de la el în planurile noastre pentru dezvoltarea producției agricole. Nu numai la culturile tradiționale se pot ob-

ține producții mari, cum s-a și întîmplat, de altfel. Au apărut condiții pentru ca să se realizeze, printr-o muncă bine organizată, ceea ce s-a vădit pe aici. De exemplu, cartoful, care se cultivă cu rezultate bune în zonele nordice mai umede, s-au obținut și la noi, pe terenurile cu 60.000 de kilograme la hectar. Prin acest fapt, județul nostru, care în alți ani cumpără cartofi, a devenit, anul acesta, furnizor. La fel stau lucrurile în ce privește culturile de soia sau pomulcultură. Mai refer, în special, la producția de mere, specifică zonelor de munte dar devenită acum recoltă posibilă și în Dobrogea. Și poate că tot datorită acestei schimbări de climă determinate de irigațiile masive s-au obținut, anul acesta, două recolte de porumb pe foarte mari suprafețe... E o realitate peste care nu putem trece. O realitate care ne dă mari speranțe, dar care ne vădit obligă la exigențe noi, la o mai atentă abordare a problemelor irigațiilor. Pentru că, orice s-ar spune, o schimbare de climă nu e un fapt divers. Penomenul și mai ales consecințele lui, obligă la acțiune.

Pe întîmna ample a Burasului — ne scrie corespondentul nostru din județul Telemann — lucrătorii ogoarelor au devenit, în ultimii ani, adevărați meseriași ai marilor recolte. Tot la mers în creștere, pînă la rezultatul din această

toamnă: eele mai mari recolte din istoria județului. Și iată cum explică acest fapt unul dintre „pînă nati”, președintele cooperativei agricole de producție din Mosteni, comuna Furculești, tovarășul Constantin Cărușan. Anul acesta am recoltat în medie peste 4.000 kilograme de grâu la hectar. Apoi 7.300 de kilograme de porumb la hectar. Am livrat statului, în acum, peste 2.800 de tone de cereale și mai mult de 39.000 de tone de plante tehnice. Bineînțeles că e un succes. Dar, dacă stau să mă gîndesc bine, se putea și mai mult. Dacă foloseam mai cu atenție mijloacele mecanizate, dacă foloseam, de asemenea, mai cu încredință, dacă eram mai chibzuit în asigurarea densității plantelor, dacă seceram într-un timp mai scurt, dacă, dea, dacă... Pe tot acum, pe toate aceste descoperiri acum. Și să-l descopăr alături de experiențele noastre din județul Constanta — au pășit, timpurile Dobrogei. Pămîntul, cel vezi eu cel, e negru, revăș și afinat, semnul evident al hărniciei celor care pregătesc în felul acesta mediul fertil în care se vor dezvolta viitoarele recolte. Ce învățăminte au tras lucrătorii ogoarelor din bilanțul acestui an agricol? Ne-o spune unul din toamniștii noștri, tovarășul P. Tomoroga, directorul Stațiunii experimentale Valul lui Traian: — Un lucru e limpede, irigațiile care se întind în județul Constanta pe 130.000 de hectare au ameliorat clima Dobrogei. E un fapt de care trebuie să ținem seama și să pornim de la el în planurile noastre pentru dezvoltarea producției agricole. Nu numai la culturile tradiționale se pot ob-

ține producții mari, cum s-a și întîmplat, de altfel. Au apărut condiții pentru ca să se realizeze, printr-o muncă bine organizată, ceea ce s-a vădit pe aici. De exemplu, cartoful, care se cultivă cu rezultate bune în zonele nordice mai umede, s-au obținut și la noi, pe terenurile cu 60.000 de kilograme la hectar. Prin acest fapt, județul nostru, care în alți ani cumpără cartofi, a devenit, anul acesta, furnizor. La fel stau lucrurile în ce privește culturile de soia sau pomulcultură. Mai refer, în special, la producția de mere, specifică zonelor de munte dar devenită acum recoltă posibilă și în Dobrogea. Și poate că tot datorită acestei schimbări de climă determinate de irigațiile masive s-au obținut, anul acesta, două recolte de porumb pe foarte mari suprafețe... E o realitate peste care nu putem trece. O realitate care ne dă mari speranțe, dar care ne vădit obligă la exigențe noi, la o mai atentă abordare a problemelor irigațiilor. Pentru că, orice s-ar spune, o schimbare de climă nu e un fapt divers. Penomenul și mai ales consecințele lui, obligă la acțiune.

AU ÎNCHEIAT RECOLTATUL PORUMBULUI

Județul Caraș-Severin. Oamenii muncii de pe ogoarele județului Caraș-Severin au încheiat recoltatul porumbului de pe întreaga suprafață cultivată. Cu acest succes se mîndresc mecanizatorii, lucrătorii I.A.S. și din sectorul cooperatist. O altă realizare meritorie este și aceea că în sectorul cooperatist s-au terminat și înasămînțările de toamnă pe întreaga suprafață planificată la grâu, orz și masă verde, înregistrîndu-se pînă acum o depășire a prevederilor de plan de aproape o mie hectare. Nu

același lucru se poate spune despre întreprinderile agricole de stat unde pînă ieri s-a înasămînțat grîul pe numărul 5.800 ha, față de 8.800 planificate. (Nicolae Căiană).

Unitățile agricole din județul Bihor au încheiat recoltatul porumbului pe întreaga suprafață de 75.000 hectare. În prezent se recoltează ultimele suprafețe cu lezume din timp. În special a rădăcinoaselor, se lucrează la eliberarea terenului de coceni și la executarea arăturilor adînci de toamnă. (Agerpres).

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

22 de boxeri în luptă pentru cele 11 centuri tricolore

Astăzi, de la ora 10 dimineața, la Palatul sporturilor și culturii din București — gala finalilor campionatelor naționale de box. Pe ring vor urca 22 de pretendenți la cele 11 centuri tricolore de campioni, reprezentînd două cluburi și secții de box din țară. Cei mai mulți concurenți la titluri aparțin clubului Steaua (6), urmează Dinamo (5 — dar, cu două finale, Cujov — Dobrescu și Simon — Alexe, în fața lui B.C. Galați (3), B.C. Brăila (2) și Rapid (2). C.S.M. Cluj-Napoca, Farul, Metalul București și C.S.M. Reșița, cu cite un singur reprezentant.

Concurs de gimnastică modernă pentru școlari

Clubul sportiv școlar din București organizează concursul de gimnastică modernă pentru „Cupa Congresului al X-lea al U.T.C.”. Concursul, la care vor participa echipe din București, Timișoara, Constanța, Ploiești și Brașov, se va desfășura astăzi, de la ora 8,30, în sala de la Strandul Tineretului.

FOTBAL • Azi, opt jocuri în divizia A

Invîngînd pe F.C.M. Reșița cu 2-0 (1-0), echipa S.C. Bacău (cu 13 puncte) urcă, pînă la disputarea celorlalte meciuri ale etapei a XI-a, pe locul al treilea în clasament, după Steaua (13 p.) și Dinamo (14 p.). De remarcat că bucheștii au de înregistrat restanță din etapa a X-a, cu Sportul studentesc. Totuși, jocul de ieri al echipei S.C. Bacău n-a fost satisfăcător, cum n-au satisfăcut de altfel nici cele arătate de adversarii din Reșița. Ambele echipe sînt furnizate un meci de fotbal înclîcit tactic și cu foarte multe greșeli tehnice. Cele două goluri au fost înscrise de Volmer (din 11 metri, în min. 25) și, respectiv, de Chitru (min. 52). Arbitrul A. Mîlnic (București) n-i s-a părut neapoi la unele faze decizive. Astăzi, de la ora 15, se vor disputa celelalte opt partide ale etapei a XI-a. La București vor avea loc două meciuri interesante: Rapid — A.S.A. (stadiionul Gulești) și Sportul studentesc — F.C. Arges (stadiionul Distincției). Dintre celelalte jocuri, distingem pe cel de la Satu-Mare, dintre Olimpia și Steaua, precum și pe cel de la Timișoara, dintre Pol-

În citeva rînduri

VOLEI BELGRAD 25 (Agerpres). — Turneele finale ale campionatelor europene de volei de la Belgrad au programat meciurile penultimele etape. Selecționata României a întrecut cu scorul de 3-0 (15-11, 15-10, 15-11) reprezentativa Bulgariei, echipa U.R.S.S. a dispus cu 3-2, (13-15, 7-15, 15-10, 15-8) de formația Iugoslaviei, iar Polonia a învins cu 3-1 (15-8, 15-6, 11-15, 15-8) Cehoslovacia. Rezultate din turneul final feminin: U.R.S.S. — Cehoslovacia 3-1; Ungaria — Polonia 3-1; Bulgaria — R. D. Germană 3-1. În turneul pentru locurile 7-12, selecționata feminină a României a întrecut formația Iugoslaviei cu scorul de 3-0 (15-8, 15-9, 18-14). Alte rezultate: Olanda-Belgia 3-2; Italia-R.F. Germania 3-0. Echipa României a cîștigat astfel turneul de consolare, ocupînd locul șapte în clasamentul final al campionatului european.

TENIS

Proba de simplu femei din cadrul turneului de tenis de la Hilton Head a fost cîștigată de Chris Evert (S.U.A.), care a învins-o în finală cu 6-1, 6-1 pe Evonne Goolagong (Australia). În finala de dublu mixt, cuplul Laver, Goolagong a întrecut cu 6-3, 6-3 perechea Năstase, Casals.

Carnet cultural

TREI SECVENȚE MUREȘENE

FESTIVALUL DANȘULUI TEMATIC din județul Mureș, organizat de Intințirea publicului de la oraș și sate cu ansambluri folclorice, formații de dansuri reprezentative care au pus în scenă diverse obiceiuri și datini populare, „Danșul gospodăresc”, „Turca”, „Danșul vîrștelor”, „La secerș”, „Șfîrșit de săptămîna la Tapinari” sînt numai cîteva dintre temele sugestive interpretate de către formațiile din Loz, Deleni, Idici, Cănt, Simbrăș și de ansamblul casei de cultură a sindicatelor din Tg. Mureș.

Carnet cultural

cunosce, în această ediție, o sporită afliuență de public. Siderurgistii, constructorii de mașini sau de obiective industriale, numeroși alți oameni ai muncii, români, germani, maghiari, sîrbi și de alte naționalități, împreună cu familiile lor, își dau întîlnire la manifestările culturale-artistice organizate în cea mai veche țară siderurgică a țării. De bune apăsări s-au avut în aceste momente de comunicare științifice pe teme variate ale actualității simpozionale, spectacolele și concertele dedicate celor care, îngrăi efortul general al națiunii noastre, s-au străduit să-și îndeplinească cu aproape un trimestru mai devreme sarcinile în cincinal. De asemenea, prezența în cadrul manifestărilor a unor prestigioase formații artistice (corul „Madrigal”, cele ale Oprei și Filarmonei de stat din Timișoara, Teatrul de marionete din Arad), care s-au alăturat premierii Teatrului de stat din localitate, au făcut să sporească interesul spectatorilor. Dezbaterile, concursurile de creație ale cînecluburilor, întîlnirile dintre scriitorii și cititorii, salonul de fotografii artistice pe teme industriale („Fotolind”), expozițiile de pictură, grafica și sculptură au constituit momente culturale-educative de reală valoare. Alături de alte formații de amatori, un moment semnificativ a fost prilejul de membrii cercului de operetă în limba germană al constructorilor de mașini din Reșița, al căror spectacol cu „La calul bălan” de Ralph Benatzki a fost îndelung aplaudat. O caracteristică a acestei ediții a „Zilelor culturii” la Reșița o constituie relevarea artei muncitorești, a valorilor ei, componente de preț ale tezaurului nostru cultural-artistice. (N. Catană).

IN SALA STUDIO A INSTITUTULUI DE TEATRU „SZENTGYÖRGYI ISTVAN” din Tg. Mureș, studenții anului IV au prezentat, recent, premiera piesei „Acesti îngeri trîșii” de Dumitru Radu Popescu. Este primul spectacol public din actualul an universitar, spectacol care se înscrie, de fapt, în probleme de examen ale studenților. În stațiunea instituțională vor mai pune în scenă încă patru premiere în distribuția cărora vor fi cuprinși și studenții din anii mai mici.

CU PRILEJUL ÎMPINIRII A 30 DE ANI DE LA ÎNTRAREA ÎN VIGORE A CARTEI NAȚIUNILOR UNITE, la grupul școlar „Metalotehnică” și la casa de cultură a studenților au avut loc două momente culturale-educative adunări consacrate acestui eveniment. Cu acest prilej, Ștefan Năstăsescu, director adjunct al Centrului de informare al O.N.U. la București, a vorbit despre rolul organizației mondiale în promovarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între națiuni și aplicarea normelor dreptului internațional.

„ZILELE CULTURII” LA REȘIȚA

„Zilele culturii” la Reșița, desfășurate pe durata unei decade

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita oficială de prietenie a președintelui Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, în Republica Socialistă România

La invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, președintele Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, împreună cu doamna Nusrat Bhutto, a făcut o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România, între 22 și 25 octombrie 1975.

În cursul șederii sale în Republica Socialistă România, președintele Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, doamna Nusrat, persoanele care i-au însoțit, au vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală, precum și în județele Prahova și Brașov, luând cunoștință cu satisfacție de unele realizări ale poporului român. Pe tot parcursul vizitei, oaspeții li s-a făcut o primire călduroasă și cordială, expresie a bunelor relații existente între Republica Socialistă România și Republica Islamică Pakistan, a sentimentelor reciproce de stimă și prietenie care leagă popoarele celor două țări.

Între secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Manea Mănescu și președintele Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, au avut loc convorbiri oficiale cu privire la evoluția relațiilor dintre cele două țări și o largă discuție privind dezvoltările curente din cele două țări în domeniul economic și social, precum și un larg schimb de păreri asupra unor probleme internaționale majore. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, de respect și înțelegere reciprocă, ce caracterizează raporturile existente între cele două țări și popoare.

La convorbiri au participat din partea română: Manea Mănescu, prim-ministru al guvernului, Ion Păpan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, general de armată Ion Ioniță, ministrul apărării naționale, George Macovecu, ministrul afacerilor externe, Florea Dumitrescu, ministrul finanțelor, Vasile Pungan, consilier al președintelui Republicii, Lucian Petrescu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Islamică Pakistan.

Din partea pakistaneză a vizitat România, ministrul de stat pentru apărare și afaceri externe, Rafi Raza, ministrul producției, A.G.H. Kazi, secretar general în Ministerul Finanțelor, S.A. Moid, ambasadorul Republicii Islamice Pakistan la București, Aftab Ahmed Khan, secretar în Ministerul pentru Problemele Economice, Abdul Fazl, director general în Ministerul Afacerilor Externe, Riaz H. Khan, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Zulfikar Ali Bhutto și-au exprimat deplina satisfacție față de dezvoltarea raporturilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Islamică Pakistan și dintre Partidul Comunist Român și Partidul Poporului din Pakistan. Ei au subliniat că aceste raporturi au contribuit la o mai bună cunoaștere reciprocă și la apropierea dintre cele două popoare și partide. Părțile au hotărât să promoveze în continuare colaborarea dintre cele două popoare și partide și să încurajeze consultările și schimbările de viză la toate nivelurile.

Cele două părți au fost de acord că o importanță deosebită pentru întărirea prieteniei și colaborării dintre cele două țări și popoare au avut-o contactele directe prilejuate de cele două vizite efectuate de președintele Nicolae Ceaușescu în Pakistan, în ianuarie 1973 și aprilie 1975, și convorbirile ce au avut loc în aceste prilejuri și care au purtat caracterul unor tratative superioare la conlucrării româno-pakistaneze atât pe plan bilateral, cât și în sfera relațiilor internaționale.

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, au exprimat hotărârea de a dezvolta în continuare relațiile bilaterale între cele două țări pe baza principiilor cuprinse în Declarația solemnă comună semnată la Rawalpindi la 9 ianuarie 1973, în timpul vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu în Pakistan. Ei și-au reafirmat convingerea că pentru realizarea unei păci durabile este esențial ca toate statele să respecte principiile înscrise în această declarație: egalitatea suverană a tuturor statelor, respectarea independenței teritoriale de stat și a integrității teritoriale ale statelor, dreptul acestora la libertate, independență națională și suveranitate, neamestecul în treburile interne ale altui stat sub nici o formă și sub nici un pretext, abținerea în relațiile internaționale de a amenința cu forța sau folosirea forței, sub nici un pretext, precum și soluționarea tuturor disputelor prin mijloace pacifice.

Cele două părți au constatat cu satisfacție că relațiile bilaterale au cunoscut o dezvoltare favorabilă în toate domeniile, realizându-se în comun importante acțiuni în cadrul cooperării economice, tehnico-științifice și culturale. Specialiștii români sînt angajați alături de colegii lor pakistanezi la extinderea capacității rafinării de la Karachi. Recent, experți

pakistanezi au vizitat România pentru a discuta detaliile tehnice privind construirea în Pakistan unor fabrici de ciment, sodă, fibre sintetice, chimice și o linie de asamblare a locomotivelor Diesel și electrice.

Președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Zulfikar Ali Bhutto au reafirmat dorința părților lor de a folosi, în continuare, toate posibilitățile oferite de economiile în dezvoltare ale României și Pakistanului în vederea intensificării și largirii, pe baza avantajului reciproc, a cooperării economice, științifice, tehnologice și culturale, schimburilor comerciale și a activităților bilaterale în alte domenii. În acest context, părțile și-au exprimat satisfacția față de lucrările și concluziile celor două sesiuni a comitetelor mixte de cooperare economică, tehnică și științifică româno-pakistaneză. S-au dat instrucțiuni factorilor competenți din cele două țări să-și intensifice consultările în scopul finalizării recomandărilor înscrise în Protocolul semnat recent la Islamabad.

Părțile au fost de acord ca în cel mai scurt timp să se încheie înțelegerea necesară în vederea realizării cooperării în domeniul explorării și extracției de țitei, fabricării de tractoare, construirea de unități de producție în industria chimică, a construcțiilor de mașini, precum și în alte domenii. Cele două părți au fost de acord asupra necesității dezvoltării, diversificării și intensificării schimburilor comerciale, astfel ca în 1980 volumul total al comerțului bilateral să atîngă și să depășească echivalentul a 100 milioane de dolari S.U.A.

În vederea diversificării și largirii cadrului juridic al cooperării dintre cele două țări, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România și primul ministru al Republicii Islamice Pakistan au semnat un acord de colaborare științifică și tehnologică. De asemenea, cu prilejul vizitei au fost semnate un acord privind transporturile rutiere, un acord de colaborare turistică și un acord-memorie asupra cooperării economice și schimburilor comerciale. Părțile au exprimat dorința de a continua negocierile în vederea încheierii unor noi acorduri în domeniul comerțului și evitării dublului impozit, transporturilor maritime, garantarea investițiilor, echivalarea titlurilor, diplomaților și certificatelor eliberate de instituțiile de învățămînt din cele două țări, cooperarea consulară și asistența juridică, precum și în alte domenii de interes comun.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, Nicolae Ceaușescu, și președintele Partidului Poporului din Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, au exprimat satisfacție față de conținutul și de raporturile de colaborare existente între cele două partide și au hotărât să întărească în continuare legăturile dintre ele. De asemenea, ei au fost de acord să promoveze consultările și schimbările de viză între organizațiile sindicale, de femei, de tineret și alte organizații de masă din cele două țări.

În cadrul schimbului de vederi privind situația internațională, cele două părți au apreciat că marile schimbări care au avut loc în raportul de forțe și de raporturi de putere în lume pentru dezvoltarea de sine stătătoare a fiecărei națiuni, problemele tot mai complexe — inclusiv de ordin economic — ale vieții internaționale, manifestarea tot mai evidentă a tendinței de a se elibera și de a se elibera în pace impun cu necesitate consolidarea conlucrării între toate statele lumii, indiferent de orînduire, mărime, grad de dezvoltare și potențial, creșterea participării lor active și inițiativele necesare în acest scop de țările din această zonă a lumii, inclusiv hotărârea de desființare a blocului militar S.E.A.T.O., ceea ce poate avea consecințe favorabile pentru pacea și securitatea din regiune și din întreaga lume.

Exprimînd satisfacție față de recenta evoluție a situației din Indochina și față de victoria istorică a popoarelor din această parte a lumii, cele două părți au subliniat că trebuie să se asigure condițiile necesare ca popoarele vietnamez, cambodgian și laotian să-și poată hotărî soarta de sine stătător, fără nici un amestec din afară, și să se poată dedica operei de reconstrucție pasnică a țărilor lor greu încercate.

Cele două părți au relevat că succesele importante înregistrate de mișcările de eliberare națională din Africa constituie o contribuție importantă la cauza păcii și securității internaționale. Ele au salutat cu deosebită satisfacție proclamarea independenței statelor Guinea-Bissau, Insulele Capului Verde, Mozambic și Sao Tome și Principe, precum și perspectiva proclamării independenței Angolei. În acest context, s-a apreciat că desăvîrșirea procesului de bunășire a sistemului colonial constituie o victorie istorică a popoarelor și deschide largi perspective instaurării unui climat de pace și cooperare între toate națiunile lumii. Părțile au reliefat necesitatea abolirii neînțelese și politicii rasiste și de apartheid practicate de rezimurile minoritare din Africa de Sud și Rhodesia imitativa a popoarelor zimbabwene, namibian și din Africa de Sud.

Examînd situația din Orientul Apropiat, cele două părți au exprimat convingerea că o pace justă și durabilă în această regiune poate fi realizată numai pe baza îndeplinirii rezoluțiilor pertinente ale O.N.U., prin retragerea completă a trupelor israeliene din toate teritoriile arabe ocupate în 1967, garantarea drepturilor naționale legitime ale poporului

palestinean, inclusiv dreptul său la autodeterminare, precum și garantarea securității tuturor statelor și popoarelor din regiune. Luînd notă de recentul Acord de dezangajare în Sinai, care reprezintă un nou pas în direcția soluționării definitive a conflictului în Orientul Apropiat, cele două părți au exprimat speranța că acest acord va putea contribui la o grabnică rezolvare a problemelor majore rezultate din situația conflictuală existentă. Ei au apreciat că este imperios necesar ca toate părțile interesate să-și intensifice activitatea politico-diplomatică dedicată reglementării conflictului.

Cele două părți și-au exprimat înțelegerea față de situația din Cipro. Ele s-au pronunțat în favoarea unei firmate hotărâri de a acționa, în continuare, cu fermitate pentru edificarea unei asemenea noi ordini, pentru înlocuirea vechilor relații, de inechitate și exploatare a unor popoare, cu raporturi noi, democratice, bazate pe dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și alege în mod liber căile dezvoltării sale economice și sociale. Cele două părți au subliniat necesitatea respectării dreptului tuturor popoarelor de a fi stăpînit de bogățiile țărilor lor, de a decide ca națiunii suverane și independente asupra folosirii acestora, în conformitate cu interesele și aspirațiile lor legitime. Cele două părți consideră necesar să se adopte într-un termen cât mai scurt, măsuri cuprinzătoare, practice și eficiente, privind instaurarea noii ordini economice internaționale. Părțile au subliniat că toate problemele referitoare la instaurarea noii ordini economice internaționale, inclusiv aspectele complexe ale resurselor de materii prime și energiei, trebuie să fie examinate într-un cadru adecvat, cu participarea tuturor părților interesate, pe baze de egalitate. Ele au apreciat spiritul de cooperare manifestat de către toate părțile la cea de-a VII-a sesiune specială a Adunării Generale a O.N.U., recent încheiată, și ale dreptului internațional, Președintele României și primul ministru al Pakistanului au apreciat că toate statele membre trebuie să depună noi eforturi pentru creșterea și dezvoltarea economiei și a nivelului de trai, asigurarea unui mediu eficient de punere în aplicare a principiilor și declarațiilor pe care le-a elaborat, astfel încît să fie respectate interesele tuturor statelor, mari sau mici, și să se continue activitatea păcii și cooperării internaționale.

Cele două părți au luat notă cu satisfacție de progrese realizate în procesul normalizării situației din Asia de Sud, subliniind în același timp că stabilirea unei păci durabile în interesul tuturor popoarelor din regiune, necesită respectarea principiilor egalității suverane a tuturor statelor, respectul pentru independența națională, neamestecul în treburile interne. Președintele Republicii Socialiste România a exprimat aprecierea sa față de însemnata contribuție adusă de Republica Socialistă România la cauza edificării securității europene, la promovarea aplicării cu fermitate a principiilor înscrise în tratatele și principiile elaborate la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa, părțile au subliniat că evitarea dublului impozit, transporturilor maritime, garantarea investițiilor, echivalarea titlurilor, diplomaților și certificatelor eliberate de instituțiile de învățămînt din cele două țări, cooperarea consulară și asistența juridică, precum și în alte domenii de interes comun.

Salutînd încheierea cu succes a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, părțile au subliniat că evitarea dublului impozit, transporturilor maritime, garantarea investițiilor, echivalarea titlurilor, diplomaților și certificatelor eliberate de instituțiile de învățămînt din cele două țări, cooperarea consulară și asistența juridică, precum și în alte domenii de interes comun.

Președintele României și primul ministru al Pakistanului au apreciat că toate statele membre trebuie să depună noi eforturi pentru creșterea și dezvoltarea economiei și a nivelului de trai, asigurarea unui mediu eficient de punere în aplicare a principiilor și declarațiilor pe care le-a elaborat, astfel încît să fie respectate interesele tuturor statelor, mari sau mici, și să se continue activitatea păcii și cooperării internaționale.

Cele două părți au exprimat părerea că în epoca actuală marile probleme internaționale pot fi rezolvate pozitiv numai cu participarea activă a tuturor statelor, prin consultări și schimbări de viză durabile și-a prin concentrarea tuturor eforturilor spre democratizarea relațiilor internaționale, pe baza principiilor dreptului internațional unanim recunoscute, prin eliminarea definitivă a practicilor retrograde de dictat, amenințare, presiune, amestec în treburile interne. Un rol deosebit de important în acest domeniu revine Organizației Națiunilor Unite.

Cele două părți au apreciat că înțelegerea și convorbirile prilejuate de vizita în România a președintelui Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, constituie un nou și important pas în adîncirea și diversificarea raporturilor de prietenie dintre cele două țări și popoare. S-a hotărât ca să fie intensificate în viitor contactele de lucru între cele două țări, la toate nivelurile, atât între guvernele română și pakistaneză, cât și între Partidul Comunist Român și Partidul Poporului din Pakistan, ceea ce va contribui la dezvoltarea armonioasă a conlucrării dintre popoarele română și pakistaneză, servind în același timp cauzei păcii și cooperării internaționale.

Președintele Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, a exprimat mulțumiri profunde pentru primirea călduroasă și ospitalitatea acordată personal și membrilor delegației sale, care au făcut ca vizita să fie deosebit de plăcută. Din partea președintelui Republicii Islamice Pakistan, Fazal Elahi Choughry, cit și în numele său și al soției sale, primul ministru Zulfikar Ali Bhutto, președintele Partidului Poporului din Pakistan, a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, și tovarășei Elena Ceaușescu o cordială invitație de a efectua o vizită oficială, de prietenie, în Republica Islamică Pakistan. De asemenea, primul ministru Zulfikar Ali Bhutto a transmis tovarășului Manea Mănescu, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, invitația de a face o vizită oficială în Republica Islamică Pakistan, împreună cu soția.

Ambele invitații au fost acceptate cu mare plăcere, data vizitelor urmînd a fi stabilită pe căi diplomatice.

Cronica zilei

Cu prilejul împlinirii a 15 ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între Republica Socialistă România și Republica Cuba, ministrul de externe al celor două țări, George Macovecu și Raul Roa Garcia, au efectuat un schimb de telegrame de felicitare.

Cu ocazia Zilei naționale a Iranului, ministrul afacerilor externe, George Macovecu, a trimis o telegramă de felicitare ministrului iranian al afacerilor externe, Abbas Ali Khatibfar.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macovecu, a trimis, cu ocazia Zilei naționale a Republicii Austria, o telegramă de felicitare ministrului federal al afacerilor externe, Erich Bieck-Karlreuer.

Simbătă dimineața, într-o atmosferă sărbătorească, elevii din anul întâi ai Școlii militare de ofițeri activi ai Ministerului de Interne au depus jurămîntul militar.

La solemnitate au participat membri ai Consiliului de Conducere ai Ministerului de Interne. Au asistat, de asemenea, activiștii de partid și ai U.T.C., reprezentanți ai gărzilor patriotice și ai detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, pionieri, părinți ai elevilor.

În încheierea festivității, elevii Școlii militare au adresat o telegramă C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, în care se spune, printre altele:

„Învățînd zi de zi să apărăm cu curaj revoluționare ale poporului român, să respectăm și să aplicăm neabătut legile țării, vă asigurăm, iubite tovarășe comandant suprem, că din acest moment solemn și înălțător, cînd am jurat pe faldurile drapelului de luptă, vom fi întotdeauna prezenți la datorii îndeplinindu-ne cu simțul responsabilității comuniste ordinelor și misiunilor încredințate.”

De Ziua Armatei române

Depunerea unor coroane de flori

Cu prilejul Zilei Armatei Republicii Socialiste România, simbătă dimineața, la Monumentul Eroilor Patriei și Cimentul militar „Gheena” din Capitală au fost depuse coroane de flori din partea Ministerului Apărării Naționale, a Ministerului de Interne, precum și din partea Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist.

Cu același prilej, la Monumentul Eroilor Sovietici din Capitală au fost depuse coroane de flori din partea Ministerului Apărării Naționale și Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist.

La solemnități au participat: general-colonel Sterian Tîrcă, general-colonel Marin Nicolae, general-colonel Vasile Ion, adjunctii ai ministrului apărării naționale, general-locotenent Jean Moldoveanu, adjunct al ministrului de interne, generalul de armată în rezervă Vasile Răscanu, general-colonel în rezervă Radu Niculescu-Cuco, generali activi și în rezervă, ofițeri superiori, oameni ai muncii, tineri.

La Monumentul Eroilor Sovietici au fost de față N. V. Maslennikov, înscrisatul cu afaceri al ai Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei.

După depunerea coroanelor, participanții la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți pentru eliberarea patriei noastre.

În cursul aceluiași zile, la monumentele și cîmpurile cetăților române și sovietice din țară, cazuți în războiul antihitlerist, au fost depuse coroane și jerbe de flori.

Ministrul apărării naționale, general de armată Ion Ioniță, a oferit, simbătă seara, un coteț cu prilejul Zilei Armatei Republicii Socialiste România.

Au luat parte Teodor Coman, ministrul de interne, general-colonel Ion Coman, prim-adjunct al ministrului apărării naționale și șef al Marei S.E.U. adjunctii ai ministrului apărării naționale și ministrului de interne, foști comandanți pe frontul antihitlerist, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai unor instituții centrale și organizații obștești, oameni de cultură și artă.

Au participat atașați militari acreditați la București.

Întîlniri la C. C. al P. C. R.

Simbătă la amiază, tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., s-au întîlnit cu dl. S.K. Karunada Suriarachchi, secretar general al Partidului Libertății din Sri Lanka, care face o vizită de prietenie în țara noastră, la invitația C.C. al P.C.R. Cu acest prilej, s-a procedat la un schimb de informații și de vederi privind preocupările actuale ale celor două țări.

Tovarășul Stefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., s-a întîlnit simbătă dimineața cu tovarășul Alejandro Jiliberto, membru al

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A IRANULUI

Maiestății Sale Imperiale

MOHAMMAD REZA PAHLAVI ARYAMEHR

Sahînsahul Iranului

Aniversarea zilei de naștere a Maiestății Voastre Imperiale — Ziua națională a Iranului — îmi oferă deosebită plăcere de a vă adresa, în numele poporului român și al meu personal, călduroase felicitări și cele mai bune urări de sănătate și fericire.

Folosesc acest prilej pentru a transmite sincere urări de bunăstare și progres poporului iranian prieten și a exprima convingerea că relațiile de colaborare fructuoasă dintre țăările noastre se vor dezvolta continuu, în interesul celor două popoare, al cauzei păcii și cooperării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Republicii Socialiste România

Excelenței Sale

Domnului AMIR 'ABBAS HOVEYDA'

Primul ministru al Iranului

Sînt bucuros să adresez Excelenței Voastre cele mai cordiale felicitări și sincere urări de sănătate și fericire cu ocazia Zilei naționale a Iranului, precum și cele mai călduroase și prietenești urări de pace și progres poporului iranian.

MANEA MĂNESCU
Prim-ministru al Guvernului
Republicii Socialiste România

Tară cu o străveche civilizație, Iranul — care sărbătorește azi ziua sa națională — aniversarea nașterii sahînsahului Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr — cunoscut în prezent atributul unei rapide ascendenți spre modernizare. În ultimii ani, au fost construite sute de obiective industriale, noi locuințe, școli, spitale și alte edificii sociale și edilitare.

„Învățînd zi de zi să apărăm cu curaj revoluționare ale poporului român, să respectăm și să aplicăm neabătut legile țării, vă asigurăm, iubite tovarășe comandant suprem, că din acest moment solemn și înălțător, cînd am jurat pe faldurile drapelului de luptă, vom fi întotdeauna prezenți la datorii îndeplinindu-ne cu simțul responsabilității comuniste ordinelor și misiunilor încredințate.”

Acțiunile revoluționare au fost puse în slujba industrializării accelerate. În înfăptuirea acestui program, un rol important joacă colaborarea cu alte state. În acest context, relațiile de prietenie și conlucrarea, cu rădăcini adînc implantate în trecut, dintre România și Iran se dezvoltă într-un sens mereu ascendent.

Efectiv, se poate consemna cu satisfacție faptul că în acești ani relațiile de colaborare prietenească româno-iraniene au înregistrat o continuă dezvoltare, sub auspiciile unei bune colaborări de programe ale ambelor popoare întreprinse în Iran. În România de președintele Nicolae Ceaușescu și de sahînsahului Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr. Semnarea Declarației solemne comune și a unui tratat pe termen lung, în 1973, constituie o găltoare expresie a dorințelor reciproce de a da acestor raporturi dimensiuni tot mai largi în sfera colaborării bilaterale și în conlucrarea pe plan mondial, corespunzător aspirațiilor de progres ale ambelor popoare și pentru afirmarea normelor și principiilor noi de relații dintre state, în conformitate cu telurile păcii și înțelegerii internaționale.

Meșteșugul nemuritor

Covorul persan, în încheierea sa, e un fel de plantă care crește spontan, de la țară, alfabetele grafice ale meșteșugului iranian; n-ai dect să întinzi mina și s-o alegi. Mitul are o vechime de secole. S-a născut pe la sfîrșitul secolului de mijloc, odată cu puterea înflorire a negotului, cînd printre mărfurile fabuloase călătoreau din Orient și-a făcut apariția închinînd marile curți europene, covorul persan. Pătrunde în oasomoriile și friguroasele castele ca un zîmbet orientat cald și enigmatic. În cala răbărilor cu mironidul de Indii, în călăstie diplomatică, tot mai numeroase sînt aduse în țara noastră, crescînd în atelier împiedicîndu-se de picioarele războaielor, deslușind alfabetele covorului poate uneori chiar înaintea alfabetei din abecedar. Cînd se naște o fată, începe lucrul la o covor: covorul ei de zestre. Începutul unui covor e și începutul de viață.

Un meșteșug nemuritor, care își învîluie în taină propria geneză. Cine poate ști cînd și unde a apărut? Unii specialiști le atribuie sumerienilor, cu patru mii ani înaintea erei noastre, înfietatele arizantiale. Alții sînt de părere că meșteșugul s-ar fi putut naște la

nomazii de pe platurile înalte ale Asiei. Dar și ei se sprijină pe o ipoteză: pentru populațiile nomade covorul ar fi reprezentat un obiect de primă necesitate — pat în nopțile petrecute sub cerul liber, pe solul rece și umed, al cămii comodă, încălzit imprevizibil în rugăciune. Potrivit altora, felurile și frecvențele reprezentării din țesătură (cămila, cocoșul, roșia) n-ar fi altceva decît simboluri protectoare, de bun augur atît pentru artizanii, cit și pentru cumpărătorii. Dar covorurile nomadice sînt imense majoritate, fiind și cele mai valoroase pe plan estetic? Ele sînt pecetea de taină a unei gîndiri artistice îndelung gîfuite, ajunsa la rafinamentul abstractizării.

Enigme, ipoteze, supoziții, interpretări... Sînt probleme care în acest domeniu de statistică se poate considera infailibilă? numărul artizanilor iranieni este de circa 750.000, răspîndit în 11.000 de localități. Ei creează anual patru milioane și jumătate de metri pătrați de covor — imitați, înaltă de acest covor sfîrșind bazașele, înțesat pe 450 de hectare. În țara rămîne taină... Ei n-o dezlăuie, în schimb o repetă de sute de generații.

Jar permanentă a acestui meșteșug dindește o sim mare pregnantă simbolică într-o țară aflată într-un viguros proces al industrializării, al modernizării structurii înziorilor pe multiple planuri.

Victor VANTU

Primire la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale

Simbătă la amiază, Ion Păpan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, a primit pe tovarășii Parviz Avini, șeful delegației Ministerului Transporturilor și Drumurilor din Iran.

Au fost discutate unele probleme ale cooperării româno-iraniene în domeniul construcțiilor de căi ferate. (Agerpres)

Realizări ale constructorilor suceveni

Bilanțul activității desfășurate în acest an de harnicul colectiv de oameni ai muncii de la Întreprinderea Județeană de construcții „Bavayka” generală, electrochimică, Asociația intercooperatistă de la Bărcănești și cooperativa agricolă de producție Bucov. În județul Brașov, delegația a avut o întîlnire la Consiliul municipal Brașov al F.U.S., a vizitat fabrica de tractoare, stațiunea turistică Poiana și obiective social-culturale din orașul Brașov.

La Ploiești, oaspeții au avut o întîlnire la Consiliul Județean Prahova al F.U.S., au vizitat combinatul electrochimic, Asociația intercooperatistă de la Bărcănești și cooperativa agricolă de producție Bucov. În județul Brașov, delegația a avut o întîlnire la Consiliul municipal Brașov al F.U.S., a vizitat fabrica de tractoare, stațiunea turistică Poiana și obiective social-culturale din orașul Brașov.

mai mult senin în jumătatea de vest a țării. Vînt slab pînă la potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 2 grade și plus 8 grade, iar cele maxime între 8 și 18 grade. Dimineața și seara ceață. În București Cerul va fi variabil. Vînt moderat. Temperatura ușor variabilă. Dimineața și seara ceață.

vreamea

Tempul probabil pentru zilele de 27, 28 și 29 octombrie. În țara noastră în general frumoasă, cu cerul variabil,

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

ZULFIKAR ALI BHUTTO

Președintele Partidului Poporului din Pakistan, Primul ministru al Republicii Islamice Pakistan

„Vizita preşedintelui Nicolae Ceauşescu va constitui un eveniment important în dezvoltarea relațiilor prietenești româno-portugheze”

În preajma vizitei oficiale a preşedintelui României, Nicolae Ceauşescu, Portugalia cunoaşte atmosfera unor intense presiuni în vederea acestui eveniment important pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie româno-portugheze. Interesul viu pentru România, pentru vizita preşedintelui Nicolae Ceauşescu, reiese cu prisosință din convorbirile pe care delegația de ziariști români, prezentă în aceste zile la Lisabona, le-a avut cu reprezentanți ai vieții politice și ai opiniei publice.

Însemnată în domeniul agriculturii, și noi avem nevoie de asistență în această direcție. Ne exprimăm bucuria de a-l putea saluta pe părinte portughez pe șeful statului român și vom face totul ca să se simtă aici ca acasă”.

JOSE MEDEIROS FERREIRA, secretarul de stat al Ministerului Afacerilor Externe, a subliniat: „Pentru noi, vizita preşedintelui Nicolae Ceauşescu constituie un eveniment foarte important. Urmărim cu mult interes politica internațională a României, carea îi acordăm întreaga noastră preluire. Actuala vizită, urmând vizitei efectuate în țara dvs. de preşedintele Costa Gomes, este o dovadă că două țări europene, din zone diferite ale continentului, pot să stabilească relații de prietenie și colaborare pe baza respectării riguroase a principiilor egalității în neamestecului.”

litica externă de apărare a independenței tuturor popoarelor, a dreptului lor la dezvoltare de sine stătătoare, promovată de preşedintele Ceauşescu, este pentru noi, portughezi, un îndemn și un exemplu însuși. Pentru noi, destinația se poate înfăptui numai prin dezvoltarea unor asemenea relații de cooperare și prietenie pe plan internațional, cum promovează între ele România și Portugalia. Societate ca România este o țară care demonstrează nu numai acceptarea în principiu a Actului final de la Helsinki, ci și voința fermă de a traduce în viață prevederile acestui document. Iată de ce credem că această vizită depășește, prin semnificația ei, cadrul strict al relațiilor bilaterale. Sintem bucuroși și ne simțim onorați de vizita preşedintelui Ceauşescu, dorind ca ea să se desfășoare în cele mai bune condiții, în interesul dezvoltării unor raporturi cât mai rodnice între două țări pe care în afara originii latine le apreciem multe aspirații comune”.

DE LA TRIMISUL NOSTRU SPECIAL LA LISABONA

Relațiile noastre reprezintă, după convingerile mele, un exemplu de felul cum două țări aparținând unor blocuri militare diferite, pot să dezvoltare între ele o cooperare bazată pe încredere reciprocă, prefigurând perspectiva unui lumi fără blocuri militare spre care năzuiesc toate statele și popoarele. Contribuția sa importantă la desfășurarea relațiilor româno-portugheze, în diverse domenii de activitate. „Considerăm această vizită — a subliniat ministrul portughez — o expresie eloventă a politicii externe portugheze de apreciere față de popoarele țărilor socialiste, de care am fost atât vreme izolați în timpul regimului fascist. Cooperarea noastră cu România are perspective foarte bune. România este cunoscută ca avind o experiență

largă în opinia publică din Portugalia, în domeniul expozițiilor politice și economice ale ziariștilor și personalităților culturale, ale oamenilor muncii de toate categoriile, asemenea părerii și aprecierii ilustrate de elocvent faptul că apropiatul dialog la nivel înalt româno-portughez se anunță ca un remarcabil eveniment al actualității internaționale, merit să aibă rezultate pozitive pentru relațiile reciproce, pentru cauza păcii, înțelegerii și securității în Europa și în lume.

V. OROS

Expoziție românească la Porto

LISABONA 25 — Trimisul nostru special transmite: În cadrul manifestărilor culturale care au loc în Portugalia, înaltele apropiate vizite a preşedintelui Nicolae Ceauşescu la Palatul de cristal din oraşul Porto s-a deschis expoziția „Imagini ale vieții culturale și artistice din România socialistă”. La inaugurare au fost prezenți generalul Pires Veloso, comandantul regiunii militare din Nord,

C. Brandao, guvernatorul civil al regiunii Porto, Amendeira dos Santos, preşedintele ad-interim al Camerei municipale, Almeida Sousa, preşedintele Asociației comerciale a oraşului Porto, oameni de cultură și artă, ziariști și un numeros public. Au fost de față Ion Radu, consilier al Ambasadei române la Lisabona, și alți membri ai ambasadei.

Încheierea convorbirilor iugoslavo-portugheze

BELGRAD 25 — Corespondentul nostru transmite: În Comunicatul comun cu privire la vizita în Iugoslavia a preşedintelui Portugalia se arată că în cadrul convorbirilor dintre preşedintele Iosip Broz Tito și Francisco da Costa Gomes au fost abordate probleme privind dezvoltarea continuă a relațiilor bilaterale, probleme actuale ale situației internaționale, precum și altele probleme de interes comun. Cei doi președinți au relevat că relațiile iugoslavo-portugheze se întemeiază pe egalitate suverană, neamestecul în treburile interne și colaborarea constructivă.

rea unei Portugalia democratice și progresiste. Părțile au salutat încheierea cu succes a Conferinței pentru cooperare și securitate în Europa și au reafirmat hotărârea țărilor lor de a milita pentru traducerea în viață a spiritului și prevederilor Actului final al conferinței. Cele două părți au subliniat necesitatea unor măsuri consecutive și hotărâre în direcția lichidării definitive a colonialismului. Constatind că este continuată cursa înarmării, ei au pledat pentru convocarea cât mai urgentă a unei conferințe mondiale de dezarmare, care să constituie o cotitură în acest domeniu. Preşedintele Tito a acceptat invitația de a face o vizită în Portugalia.

UN MOMENT MEMORABIL ÎN ANALELE RAPORTURILOR FRĂȚEȘTI ROMÂNŌ-CUBANEZE

Popoarele români și cubaneze aniversază astăzi o dată memorabilă din istoria relațiilor lor frățești: împlinirea a 15 ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între România și Cuba. Depășind calitativ sfera unui eveniment diplomatic, acest act de înaltă semnificație a dat expresie dorinței profunde a popoarelor celor două țări de a lărgi și amplifica legăturile bilaterale în cele mai diverse domenii, de a consacra și ridică pe un plan superior prietenia și solidaritatea dintre ele, voința de a conlucra strâns atât în realizarea telului comun al edificării ordinii noi, cât și în lupta pentru cauza generală a socialismului, progresului și păcii în lume.

venului revoluționar, au înfăptuit adinci prefaceri inoitoare în toate domeniile vieții sociale, repunând remarcabile succese în dezvoltarea economică, științifică și tehnică, în creșterea capacității termocentralelor existente, va face ca producția de energie electrică să se dubleze. O parte a resurselor necesare pentru înfăptuirea acestor obiective va fi asigurată prin sprijinul pe peste 75 la sută a productivității muncii.

15 ANI DE LA STABILIREA RELATIILOR DIPLOMATICE ÎNTRE ROMÂNIA ȘI CUBA

tehnice — ridicate numai în cursul anului trecut reprezintă 1.251.000.000 pesos. Obiectivele care urmează să fie construite până în 1980 necesită, la rândul lor, investiții de peste 11 miliarde de pesos. În această perioadă se va construi prima centrală atomico-electrică, ceea ce, paralel cu extinderea capacității termocentralelor existente, va face ca producția de energie electrică să se dubleze. O parte a resurselor necesare pentru înfăptuirea acestor obiective va fi asigurată prin sprijinul pe peste 75 la sută a productivității muncii.

„Există condiții pentru instaurarea unei societăți democratice în Spania”

Evoluția evenimentelor din această țară, amplu comentată în opinia publică internațională

Exponenți ai forțelor progresiste și democratice din Spania, ca și personalități de frunte ale vieții publice din diferite țări ale Europei, comentatori politici, zecini de presa, posturi de radio și televiziune relevă în aceste zile că, după aproape patru decenii de dictatură franchistă, se deschide o nouă perspectivă în lupta desfășurată de poporul spaniol pentru înlăturarea idealurilor și aspirațiilor sale sacre, pentru reintegrarea Spaniei în rindul țărilor democratice. Evoluția evenimentelor din Spania evidențiază necesitatea și înțelesul schimbării regimului de necreeș și prigoană, restabilirii drepturilor și libertăților fundamentale ale poporului, creării condițiilor în care partidele politice să-și poată desfășura liber activitatea, să fie eliberați de înfruntările politice, să se reintorească în patrie emigranții nevoiți să-și părăsească țara în epoca franchistă, să se asigure o dezvoltare liberă, independentă, democratică a Spaniei.

SANTIAGO CARRILLO: „Transformarea democratică a țării este posibilă într-un viitor foarte apropiat”

PARIS 25 — Corespondentul nostru transmite: La Paris a avut loc o conferință de presă a unor reprezentanți ai Juntei Democratice din Spania, care grupează, într-un front de luptă comun, un larg ansamblu de forțe politice spaniole antifranchiste. La întrebările ziariștilor au răspuns Santiago Carrillo — secretar general al Partidului Comunist din Spania, Calvo Serer, marxișt liberal, Beneyto Vidal, reprezentant al Alianței socialiste, și Mario Aragon, din partea Partidului Muncitoresc. „Este evident, pentru toți, că Spania trăiește acum ore de extraordinară gravitate” — a declarat Santiago Carrillo. Referindu-se la situația creată în starea sănătății generalului Franco, care a suferit un atac de cord, Santiago Carrillo a arătat că o luptă sordidă pentru succesiune se desfășoară între diversele clanuri din grupul conducător: clanurile familiei și ultra, care-și văd amenințate pozițiile, și grupurile de Caudillo, precum și cel al partizanilor continuuți ai bazelor regimului dictatorial, prin instaurarea monarhiei lui Juan Carlos. Dacă își va impune voința clanul ultra — a arătat Santiago Carrillo — aceasta va însemna o intensificare a terorii, ceea ce va duce țara la un nou război civil”.

Relevind apoi că monarhia lui Juan Carlos nu poate aduce o soluție pentru problemele politice ale țării, secretarul general al P.C. din Spania a subliniat: „Această monarhie este creația dictatorului și, în Spania, nimeni nu crede cu adevărat în posibilitățile sale. Pentru a să impune, Juan Carlos va trebui să ducă politica teroriștă a lui Franco. Pe de altă parte, spiritul fizic al lui Franco coincide exact cu agonia politică a personalității sale, care el însuși, în același timp, cu o formidabilă dezvoltare a forțelor democratice din Spania”.

Santiago Carrillo a respins evenimentele unei colaborări cu democrației creștine și Partidului Socialist Muncitoresc Spaniol cu Juan Carlos, pentru instaurarea unei o așa-numite democrații limitate, din care ar fi exclus Partidul Comunist și alte grupuri de stângă. Dimpotrivă — a menționat el — între Junta Democrată și Convergența Democrată, din care fac parte Partidul Comunist și, respectiv, Partidul Socialist Muncitoresc Spaniol, în vederea conturării unei alternative democratice unice; negocierile n-au fost încheiate încă, dar există, deja, un angajament public vizind realizarea acestui obiectiv.

„Oricine analizează realist situația din Spania, nelăsându-se ghidat doar de aparențele superficiale ale grupului aflat la conducere — a subliniat Carrillo — origine cunoscută ceea ce se petrece în simțul clar al democrației — rezultatul celui de-al doilea tur de scrutin la alegerile sindicale este, în acest sens, semnificativ — ceea ce se petrece în universități, în rindul diverselor profesii și al păturilor mijlocii, în cadrul țărilor sau al forțelor armate, își poate da seama că există condițiile pentru instaurarea unei societăți democratice în Spania nu peste cinci sau zece ani, cum spun unii, ci într-un viitor foarte apropiat”.

În Spania — a spus Santiago Carrillo — există astăzi condițiile pentru un acord mai larg, în sensul trecerii pasnice de la dictatură la un regim de libertăți politice democratice. Când Junta Democrată vorbeste de ruptura democratice, ea nu se referă la un act de violență, ci la necesitatea inevitabilă de a abolii legile și

instituțiile fasciste, pentru a instaura un stat democratic. În acest lucru — a precizat secretarul general al P.C. din Spania — nu-l poate face decât un guvern provizoriu de largă coaliție, care să reunească pe toți cei ce vor să evite un nou război civil și să se angajeze într-un regim pluralist fără excluderi.

Secretarul general al P.C. din Spania a arătat că „violența, care astăzi poate fi evitată, ar fi probabil inevitabilă dacă sistemul actual se prelungește sau dacă s-ar instala o formă oarecare de continuitate a acestui sistem”.

Dispariția lui Franco, a declarat secretarul general al P.C. din Spania, impune ca protagonistul poporului să fie un guvern provizoriu care să reucerească drepturile sale democratice. Recent, a menționat Santiago Carrillo în interviul acordat revistei „L'Europeo”, Junta Democrată a semnat acordul cu guvernul spaniol gata să-și reucerească drepturile sale democratice.

Declarațiile unor lideri politici ai Juntei Democratice

În cadrul Conferinței de presă de la Paris, RAFAEL CALVO SERER, reprezentantul marxiștilor liberali (partid participant la Junta Democrată), a arătat că în conformitate cu Platforma Juntei Democratice poporul spaniol trebuie să hotărască forma definitivă a statului, a guvernului provizoriu, a tuturor garanțiilor și libertăților ne-

cesare pentru a fi stăpîn pe destinațiile sale. „Nu credem — a spus el — că Juan Carlos ar avea condițiile pentru a garanta exprimarea în mod liber a voinței populare. În continuare, reprezentantul marxiștilor liberali a arătat că partidul său acționează, alături de celelalte forțe din Junta Democrată, pentru ca poporul spaniol să dobîndească libertățile democratice, pentru instaurarea în Spania a unui guvern provizoriu care adevărat democratic, prin mijloace pasnice.

Expunând poziția partidului său, VIDAL BENEYTO, reprezentant al Alianței Socialiste, participantă la Junta Democrată, a arătat că între această coaliție și Platforma de convergență există o multitudine de opinii și poziții similare sau apropiate în problemele fundamentale ale organizației vieții politice în Spania în perioada postfranchistă. În continuare, el a arătat că în concepția Juntei Democratice, la viitorul guvern provizoriu care ar urma să preia puterea după dispariția regimului dictatorial ar urma să participe toate forțele democratice, fără nici o excepție. Guvernul provizoriu trebuie să garanteze o perioadă de tranziție a „Pactului constituțional” și să determine toate forțele participante să respecte rezultatele alegerilor. În ce privește, a spus Vidal Beneyto, considerăm că guvernul provizoriu este un element esențial al strategiei noastre. Vorbitorul a arătat, de asemenea, că Junta Democrată a desfășurat o largă activitate pentru înlăturarea guvernului din diferite țări, a opiniei publice internaționale asupra structurii sale și a obiectivelor politice pe care le urmărește.

În încheierea conferinței de presă de la Paris, secretarul general al Partidului Comunist din Spania a spus: „În Spania, regimul franchist cade independent de factorii externi. Este vorba de acțiunea lentă exercitată timp de ani de zile către forțele democratice care mă lărgi ale țării”. În legătură cu un viitor referendum în Spania, Santiago Carrillo a declarat că Junta Democrată preconizează alegerea la un an după căderea regimului franchist. „Comuniștii — a spus el — sînt gata pentru alegeri imediate, deschise tuturor. Spaniolii sînt maturi acum pentru a vota”. Arătînd că Partidul Comunist din Spania desfășoară o politică de largă alianță cu celelalte partide de stînga, cu celelalte forțe democratice, secretarul general al P.C. din Spania a relevat că partidul său a propus crearea unei noi formațiuni politice, de tipul unei confederații, compusă din toate forțele socialiste, în care fiecare să-și mențină concepțiile filozofice și personalitățile și în care toți să fie de acord asupra obiectivului transformării democratice, socialiste a țării.

MADRID 25 (Agerpres). — După cum informează agențiile de presă, starea sănătății șefului statului spaniol, Franco, s-a agravat în mod sensibil în toate forțele socialiste, ceea ce a ascuțit și mai mult criza regimului dictatorial franchist.

În acest context, sîmbătă seara, primul ministru Carlos Arias Navarro și ceilalți membri ai guvernului spaniol au fost convocați de urgență la Palatul Pardo, unde se afla și succesorul desemnat, printul Juan Carlos.

Totodată, Statul Major general al forțelor armate spaniole a ordonat ca întregul personal al Ministerului Armatei să rămînă la posturi.

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A AUSTRIEI

Excelenței Sale Domnului RUDOLF KIRCHSCHLAEGER Preşedintele federal al Republicii Austria

Îmi este plăcut să vă adresez cele mai cordiale felicitări cu ocazia Zilei Naționale a Republicii Austria. Polosec prilejul pentru a transmite Excelenței Voastre cele mai bune urări de fericire personală, de pace și progres pentru poporul austriac prieten.

Exprim, totodată, convingerea că bunele relații statornicite între România și Austria vor continua să se dezvolte spre binele popoarelor noastre, al cauzei păcii și cooperării internaționale.

NICOLAE CEAUŞESCU Preşedintele Republicii Socialiste România

Ziua de 26 octombrie incununează șirul marilor jubileuri pe care poporul austriac le marchează în acest an. După anul acesta, în primăvară, s-a împlinit 30 de ani de la formarea primului guvern independent postbelic, 20 de ani de la semnarea Tratatului de stat, acum se împlinesc 20 de ani de la votarea în parlament a legii constituționale asupra neutralității permanente a Austriei — ziua de 26 octombrie fiind de atunci aniversată ca sărbătoare națională.

Moment de răscruce în destinele țării, actul de la 26 octombrie 1955 a deschis o pagină nouă în istoria Austriei. Depășind sechela dureroasă ale ocupației hitleriste, poporul austriac s-a angajat cu tenacitate, în anii postbelici, pe calea redresării economice, a consolidării independenței și suveranității naționale. Prin hărnicia și eforturile poporului, Austria și-a conturat un profil distinct în rindul statelor industrializate ale lumii, reunind, în condițiile ferocilor nemulțumiri de criza

lor economice, stabilitărilor unor forme noi, moderne de colaborare reciproc avantajoasă. O însemnată hotărâre a fost dezvoltarea raporturilor prietenești româno-austriece au avut dialogurile purtate de preşedintele Nicolae Ceauşescu la București și la Viena cu conducătorii Austriei. Contactele la nivel înalt româno-austriece au pus în evidență dorința comună de a întări colaborarea în toate domeniile, de a adînci și amplifica relațiile de prietenie și conlucrare rodnică dintre cele două țări și popoare, voința de a acționa pentru edificarea securității europene, crearea unei atmosfere de încredere reciprocă și promovarea unor largi cooperări internaționale.

Favorizate de apropierea zonelor geografice, de legătura pe care o constituie Dunărea, de tradițiile culturale, legăturile dintre România și Austria s-au extins continuu în perioada postbelică, dezvoltarea economică obținută de ambele țări creînd premise superioare intensificării schimburilor economice, stabilirii unor forme noi, moderne de colaborare reciproc avantajoasă. O însemnată hotărâre a fost dezvoltarea raporturilor prietenești româno-austriece au avut dialogurile purtate de preşedintele Nicolae Ceauşescu la București și la Viena cu conducătorii Austriei. Contactele la nivel înalt româno-austriece au pus în evidență dorința comună de a întări colaborarea în toate domeniile, de a adînci și amplifica relațiile de prietenie și conlucrare rodnică dintre cele două țări și popoare, voința de a acționa pentru edificarea securității europene, crearea unei atmosfere de încredere reciprocă și promovarea unor largi cooperări internaționale.

P. STANCIU

Bilanț rodnic — Conferința filialei ucrainene a Asociației de prietenie sovieto-română

MOSCOVA 25 (Agerpres). — La Kiev s-au încheiat lucrările celei de-a patra Conferințe republicane a filialei ucrainene a Asociației de prietenie sovieto-română.

În raportul prezentat de preşedintele filialei, O. I. Kasianenko, ministrul Industriei ușoare al Ucrainei, și în cuvîntul participanților au fost înfățișate pe larg dezvoltarea ascendentă a colaborării pe multiple planuri dintre România și U.R.S.S., întărirea legăturilor de prietenie frățească dintre poporul român și popoarele Uniunii Sovietice.

Alexandru Ungur, consului general român, a transmis participanților la conferință, din partea Consuliului General A.R.L.U.S., un mesaj de salut și urări de noi succese în activitatea viitoare a asociației.

A fost aleasă noua conducere a filialei ucrainene a A.P.S.R., în funcția de președinte fiind reales O. I. Kasianenko.

În încheiere, cei prezenți au vizionat filmul documentar românesc „România azi”.

DE PRETUTINDENI

• RĂSPINDIREA CULTURII TEHNICE. Potrivit unor statistici reproduse de „Trybuna Ludu”, fiecare al 120-lea locuitor al Poloniei are diploma de inginer și fiecare al 80-lea este tehnician. Proportionalitatea în populația din Polonia există mai mulți ingineri decât în Anglia, Franța, R.F.G. sau S.U.A. Această situație are însă și reversul ei, în sensul că un număr apreciabil de ingineri au de îndeplinit sarcini cărora le poate face față și personalul fără pregătire superioară. Pentru o mai bună echilibrare, accentul va fi pus în viitor pe pregătirea cadrelor tehnice medii.

• PENTRU PROTEJAREA LIMBII FRANCEZE. De ce să se spună pentru șirșit de săptămîni „week-end în loc de «fin de semaine»? s-au întrebat membrii Senatului francez intrunși în aceste zile pentru a dezbate un proiect de lege în legătură cu folosirea limbii franceze. Proiectul aprobat deja de Adunarea Națională, interzice folosirea de termeni străini în anunțurile publicitare și în documente oficiale. Senatul intenționează însă să aducă oarece să fie interzis orice termen sau expresii străine și în emisiunile de informare prezentate la radio și televiziune.

• MOTOARE ELECTRICE MAI UȘOARE. Prin utilizarea unor magneți dintr-un aliaj nou, pus la punct de specialiștii vest-germani, se poate reduce în mod considerabil greutatea motoarelor electrice. Aliajul denumit „Koerex” permite nu numai dimensiuni mai mici și greutatea mai mică, ci și o stabilitate înaltă a magnetizării, lucru deosebit de important pentru motoare supuse la mari solicitări. Un motor echipat cu rotor din „Koerex” cântărește cu 100 de kg. avînd aceeași putere ca un motor trifazat de 230 de kg.

• „FERMĂ” DE SOMONI. Pastrăvi și crapii de crescătorie nu mai constituie de mult o noutate. Iată însă că în Franța au fost scoase recent pe piață primele tone de somoni de „fermă”. Peștele răitor, somonul trăiește în apele de coastă ale Atlanticului de Nord, migrează însă, pentru a-și depune icrele, spre izvoarele fluviilor europene, într-un lac cu apă dulce din apropierea Jarmului, după care peștii sînt transportați, în clase speciale, în golf, unde sînt înțuși și hrăniți încă un an.

• STATISTICI... FURTUNOASE. 380 de taifunuri au bîntuit în regiunea tropicală a Oceanului Pacific în perioada 1958-1972. Anul record a fost 1967, cu 33 taifunuri. Acest date sînt cuprinse într-un catalog întocmit în Uniunea Sovietică de către Institutul de cercetări științifice pentru Extremul Orient.

agențiile de presă transmit:

Congresul mondial pentru Anul internațional al femeii, care și-a încheiat lucrările în capitala R. D. Germane, a adoptat două documente: Declarația Congresului mondial pentru Anul internațional al femeii și „Apelul adresat femeilor din întreaga lume”.

Convorbiri româno-austriece. Ministrul federal al științei și cercetării al Republicii

Austria, Hertha Firnberg, l-a primit pe Radu Bogdan, adjunct al ministrului științei și învățămîntului, aflat în vizită în Austria.

La Pamunjonj a avut loc, la propunerea reprezentanților R.P.D. Coreene, o nouă sesiune a Comisiei militare de armistițiu din Coreea. Cu acest prilej, conducătorul părții reprezentînd R.P.D.C. general-maior Kim Poong Sup, a protestat ferm împotriva numeroaselor acte de provocare militară comise în luna septembrie și octombrie pe uscat, pe mare și în aer de trupele sud-coreene și forțele americane din Coreea de sud.

În drum spre Statele Unite, unde va întreprinde o vizită de stat, președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a făcut, sîmbătă, o scurta la Paris. Șeful statului egiptean va vizita București și întrevedere cu președintele Franței, Valéry Giscard d'Estaing.

Cancelarul R. F. Germania, Helmut Schmidt, va întreprinde începînd cu 29 octombrie, vizite oficiale în R.P. Chineză și Iran — s-a anunțat oficial la Bonn.

O nouă stație interplanetară sovietică a coborît pe Venus

MOSCOVA 25 (Agerpres). — La 25 octombrie, ora 17 minute (ora Bucureștilui), modulul de coborire al stației automate interplanetare sovietice „Venus-10” a coborît în suprafața planetei la o distanță de aproximativ 2.200 kilometri de locul unde se află modulul desprins de pe suprafața planetei. Stația „Venus-10” s-a înscris pe o orbită circulară cuveneniană, devenind cel de-al doilea

La Praga s-au încheiat lucrările simpozionului „Monumente și medii inconjurător”. Manifestarea a prilejuit un larg schimb de experiență între specialiștii din Cehoslovacia, R. D. Germană, Polonia, România, Ungaria și Uniunea Sovietică în domeniul protejării, conservării, restaurării și punerii în valoare a monumentelor istorice și ansamblurilor arhitectonice. Delegația română a prezentat comunicarea „Considerații asupra lucrărilor de restaurare și punere în valoare a centrului istoric al orașului București”.

Sesiunea Comisiei mixte sovieto-americane de colaborare în domeniul cercetării științifice s-a încheiat la Washington. Protocolele și planurile de colaborare în ultima perioadă a colaborării specialiștilor americani și sovietici în toate domeniile principale prevăzute în planul de activități, între care în sfera combaterii bolilor cardio-vasculare, în cercetările pentru realizarea unei inimi artificiale, în domeniul protecției mediului inconjurător și în alte sectoare — relatează agenția T.A.S.S.

satelit artificial al planetei. La 23 octombrie, de stația automată „Venus-10” s-a desprins modulul de coborire. După coborire, timp de 65 de minute s-au transmis fotografii ale suprafeței planetei. Au început, de asemenea, cercetările spațiale circumvenșionale cu ajutorul celor doi sateliți artificiali „Venus-9” și „Venus-10”, care se află pe orbite distincte.